Porównanie tłumaczeń Jana 10:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	— Ojciec Mój, co dał Mi, [od] wszystkich większy jest, i nikt [nie] może porwać [ich] z — ręki — Ojca.
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ojciec mój który dał Mi większy od wszystkich jest i nikt może porwać z ręki Ojca mojego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Ojciec mój, który mi je dał, jest większy od wszystkich* i nikt nie zdoła ich wydrzeć z ręki Ojca.[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Ojciec mój, co dał mi, (od) wszystkich większym jest; i nikt (nie) może porywać z ręki Ojca.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ojciec mój który dał Mi większy (od) wszystkich jest i nikt może porwać z ręki Ojca mojego

[1)] <x>500 14:28</x>; <x>500 17:2</x>